



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 6 Σεπτεμβρίου 2021
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2021/0279 (NLE)

11565/21
ADD 1

COEST 203
WTO 201

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	25 Αυγούστου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 492 final
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της Πρότασης Απόφασης του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο του συμβουλίου συνεργασίας που συστάθηκε με τη συμφωνία για τη σύναψη εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 492 final.

σνημμ.: COM(2021) 492 final

Βρυξέλλες, 25.8.2021
COM(2021) 492 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

Πρότασης Απόφασης του Συμβουλίου

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο του συμβουλίου συνεργασίας που συστάθηκε με τη συμφωνία για τη σύναψη εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ

ΣΥΣΤΑΣΗΣ αριθ. XX/2020 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΕ-ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ

σχετικά με την έγκριση της παράτασης των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν για την περίοδο 2021-2027

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΕ-ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τη σύναψη εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν, αφετέρου, και ιδίως το άρθρο 81,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση αριθ. 1/2018 του συμβουλίου συνεργασίας ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν, της 28ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν (2018-2020),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για τη σύναψη εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία) υπογράφηκε στις 22 Απριλίου 1996 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 1999.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 81 της συμφωνίας, το συμβούλιο συνεργασίας δύναται να υποβάλλει τις πρέπουσες συστάσεις για τον σκοπό της επίτευξης των στόχων της συμφωνίας.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 98 της συμφωνίας, τα μέρη της συμφωνίας οφείλουν να λαμβάνουν τα γενικά ή ειδικά μέτρα που απαιτούνται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους βάσει της συμφωνίας και να μεριμνούν για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (4) Η Ευρωπαϊκή Ένωση και το Αζερμπαϊτζάν ενέκριναν, στις 28 Σεπτεμβρίου 2018, τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν για την περίοδο 2018-2020 ως έχουν στο παράρτημα.
- (5) Η ΕΕ και το Αζερμπαϊτζάν θα λάβουν διμερώς υπόψη στις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης μακροπρόθεσμους στόχους και παραδοτέα που θα συμφωνηθούν μεταξύ τους στο πλαίσιο της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης της συνεργασίας στον τομέα της δημόσιας υγείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το συμβούλιο συνεργασίας συνιστά την παράταση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αζερμπαϊτζάν, ως έχουν στο παράρτημα, έως το 2027. Οι προτεραιότητες της εταιρικής

σχέσης μπορούν να επικαιροποιηθούν ή να παραταθούν περαιτέρω με συμφωνία του συμβουλίου συνεργασίας.

Άρθρο 2

Η παρούσα σύσταση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το συμβούλιο συνεργασίας

Ευρωπαϊκή Ένωση

Δημοκρατία του Αζερμπαϊτζάν